



Crown-Indigenous Relations  
and Northern Affairs Canada

Relations Couronne-Autochtones  
et Affaires du Nord Canada

**Agnico Eagle Tsamba k'e lak'é naré  
Meliadine beʔanaret'a gha ʔerihł'is  
holı ʔedırı k'ı**

**NIRB Dene hel nayatı  
Canada t'a k'oldé dendedłıne  
hel ʔeghadalana**

Rankin Inlet, September 12-20, 2023

k'e



Canada



## CIRNAC T'a hełtsı ʔeja NIRB Honet'ı hel

- **K'oldhere nedhe t'a k'oldher:**  
ʔedırı ʔası nailna ha k'oldher  
Hotena ʔedeba k'oldé yatı t'a (NA)  
*Chu Nunavut ʔası hołe chu t'at'u*  
*hoghedi yatı nedhé ʔa*(NuPPAA)
- **Dene yatı nıʔá:** Yatı bet'oredhı ha  
nıʔá
- **T'a K'oldher:** Nıh t'a hoʔa ts'ən  
k'oldher, ʔası nełıh chu yets'ən yatı  
nıʔa t'oho bonıdhı hadé
- **Dene hel kohodı hoʔa:** t'a ʔedırı ha  
K'oldheré k'ı ʔası hołé ts'ən tth'u  
Dendedıne hel yatı nıʔá hoʔa ʔyer  
honnaré nailna ts'ən tth'u ʔedırı  
Meliadine beʔanaret'a lak'e godhé





## Dene hel nayatı chu NIRB t'at'u nodhí

- Canada nask'athe t'a k'oldé ʔedırı yet'serenı sı t'a NIRB bets'ı ʔası honet'ı yatı gharé t'at'u dene hel hotthé yatı nıʔá ha
- ʔedırı NIRB bets'ı ʔası naıda k'l Denededłıne hel nuʔá yatı yeghą ʔa nıdhęn de ʔası ghą ʔesoradı hodorelǵıh de lak'e bası, ku ʔedınlı nakoreldé ba due ha nıdhęn de
  - Tsamba tth'ı ba nıʔ'a beyatıe hılchu ha ʔedırı lak'e ghą ʔesoradı hodorelǵıh
- Canada ha k'oldé ʔedırı dene Inuit hotena hel yatı nıʔa, honesi denededłıne chu Nunavut ha k'oldé hel t'oho NIRB ʔası holı t'aghe de





## **CIRNAC t'a k'odorelyą sɪ dene ts'ęn yatı nıʔá sɪ ʔeyı ba hoʔąsı ʔedırı bası dene ts'enı:**

- Nıh k'e ʔası hodoghełı

Tat'u honet'ı hoghełı chu t'at'u holı  
walı sɪ hoghełı hu

- Noka tu helı chu t'anelt'e  
hoghełı
- Nqtue t'at'e chu t'anelt'e hoghełı
- Tuchogh tue ʔesojá de hoghełı  
t'a ʔası k'enats'edé t'a
- Nqlu t'at'e sɪ nelʔıh
- T'achai hıłı nelʔıh
- ʔası ʔaldel hoghełı
- Nıh k'e ʔası hoghełı dué ch'a





## Ku ʔedırı CIRNAC t'a hołts'ı net'ı ʔeja

- Dene hel ʔası nelıh chu nayatı
- T'a nıh gha ʔerıht'ı Nedhe holı sı  
Nelıh chu t'a bek'ınlı nılyā tth'ı hel  
hu
  - 15 nıla t'a hozeké nıslı chu łesdlı  
Yatı Nedhe hozelıh nı bets'ı
  - Nah ʔedırı Agnico Eagle hel  
nayalıtı nı
  - Dene hel ʔedırı nedhe gha  
deltth'ı nı
- 1<sup>st</sup> hotthe dene deltth'ı ʔası nedhe  
gha yatı ts'ən tth'u
- 2<sup>nd</sup> dene hel deltth'ı nı
- Horelyu dene hel nayatı



## ʔasi ʔenahut'e gha yati holi

- **TRC #5: Tu yé t'a ʔasi huli  
(TDS) T'ok'e bek'onli yé 1  
(CP1)**
- CIRNAC Agnico Eagle horeké  
nli yati k'enelt'e nliʔá hoʔa t'a  
ʔasi huli ʔediri tu k'onli si ye  
TDS beye t'a huli si CP1 beye  
t'a huli si k'aʔu halyé hoʔa  
k'asjənə 70 per cent ts'ən ʔediri  
Meliadine Beʔanaret'a yati yé
- Agnico Eagle ʔediri yati nliʔa nli



## ʔasi ʔenahut'e gha yatı holı

- **TRC #6: Lak'e ʔenahut'e  
t'aghe de t'anelt'e  
Arsenic naıdıstıne hılı  
Deddhai tue ye B7 to Tiri  
ye nıdıł**
- CIRNAC Agnico Eagle horeké  
nı yatı nıʔa ha t'a Tu hılı  
hoghedı chu t'at'u boghedı yatı  
chu t'at'e net'ı dalı gha de  
beghare t'anodhi ghonı k'oją ha  
naıdıne arsenic hılı ha la  
daręta t'aghe de Tiri tu ye nare  
t'a tu hılı sı bet'a due hawúne  
ch'a ha hoghedı
- Agnico Eagle ʔedırı yatı nıʔa nı



## ʔası ʔenahút'e gha yati holı

- **TRC #7: La daręta tı'aghe de  
ʔedırı ʔası Tınılı ha  
honıdhęn nıh Senahulya  
nare**
- CIRNAC Agnico Eagle horeké nı  
yati hełtsı horelyu ʔası net'ı hel  
ʔeyer honare ʔası ch'ele ghonı  
ʔeyer honaré t'ok'e nıh senalya  
k'eyaghe chu tu hoghedı yati dalı  
hel tu hu ʔası tınılı de gha nıh  
senalya ts'ı hotthé tu hılı ts'ęn
- CIRNAC ʔeyı nełıh ha yunadhé  
ʔası hołé hel t'oho Lak'e darętı  
chu nıh Senalyé yati ʔeyer nıh  
naré hel





## Agnico Eagle tsamba k'e t'ats'edı sı seyile hok'enade ha

- **TRC #1: Discovery t'ok'e tu hılı**
  - CIRNAC dene haraınlı hu, beght'a de, t'a yatı gharé yeltsı hoıa k'e haiyile hoıa ıedırı hel t'a Discovery yeltsı hets'edı sı tu hılı sı naré yeltsı hoıa, chu yeghalana hoıa t'at'u ıeyer honaré ıası hılı hel nıh k'e hoghedı t'at'u tu hogheınlı hoıa yatı hel ıeyer Meliadine tsamba k'e t'ok'e Itivia Ts'ık'e hots'en.
- Agnico Eagle ıedırı daıtsı ha t'a Beght'a sı chu yeltsı hoıası ıedırı ıası k'e hotie yeltsı hoıa



## Agnico Eagle t'a ʔası selé hoʔa hets'edı t'ayılá

- **TRC #2: Nóká ʔası tthe chu  
tthezasé tue nıdıl chu bek'onı  
t'alyé ha**
  - CIRNAC ʔedırı k'enadé ha dadı  
yunadhe t'a nodhı ha beghot'a sı chu  
begharé ʔası daltı ha ʔedırı Lak'e  
Agnico Eagle tsamba k'e hoʔa ts'ı  
dene ʔası danełıh ʔedırı Nunavut Tu  
Hodoghełnı dene ts'ęn nılye hu  
yenełıh ʔedırı nóká tthe chu tthezase  
tue k'onı ha
- CIRNAC hadanıdhen hu ʔedırı  
senut'a danıdhen sı



## Agnico Eagle t'a ʔası selé hoʔa hets'edı t'ayılá

- **TRC #3: ʔelotsele' ts'ęn  
Deddhai tue chu Nọkatu hel  
ʔası boghedı ha**
  - CIRNAC Agnico Eagle horeké nı t'at'u  
ʔası k'enadé t'ok'e tu k'onı nọka lak'e  
ye chu t'at'u yekelnı ʔeyı nọka pıt ye  
chu t'at'u yunadhe yoghełnı t'a tu  
k'onı chu nọtue ʔelkane ch'a
  - T'a ʔeyı dųhų selya kuli ʔedırı Agnico  
Eagle tsamba k'e hoʔa dene haradı  
hu ʔedırı yatı nılyé ha yatı nedhe k'esı  
Nunavut Tu hodoghełnı bets'ęn  
Meliadine lak'e beghanaret'á hel t'a tu  
ʔat'ı ʔerıhtł'ıs horeké hel



## Agnico Eagle t'a ʔası sele hoʔa hets'edi t'ayılá

- **TRC #4: Meliadine Tu hoʔa  
beyé ʔası k'aʔu nıdıl ha  
hok'enats'ede**
  - CIRNAC Agnico Eagle horeké nı  
t'at'u ʔası dałtı hok'enade tu k'aʔu  
Meliadine tue yé nıdıl ha
- Agnico Eagle haradí hu ʔedırı  
Meliadine tue yé ʔası nıdıl ha  
k'ıt'aneł'e sı hotie boghedí ha hotie  
hotthé honet'ı ʔa. CIRNAC Agnico  
Eagle tsamba k'e k'oldé harałnı hu  
hotie degharé ʔası k'enóde ʔedırı  
ts'ən ku Kivalliq Inuit Association  
k'oldé haradı hu Meliadine Tu ye  
ʔası ıa tadıl hodorełıh





## Belaghe yatı holı

- CIRNAC Agnico Eagle k'oldé harınlı hu t'ats'edı sı hotie deghe' yek'enadé ho'ą t'at'u yek'enadé chu seyile' gha
- Agnico Eagle tsamba k'e k'oldé haradı chu t'a dałtsı ha hotie deghe' CIRNAC ts'ęn nılya sı ʔedırı t'ą nıh bası k'oldé sı NIRB ts'ęn Nıh t'at'u bet'oredhı gha ʔerıhtł'ıs nedhé gharęlyé ha





ᑭᓄᓐ ᓇᓂᓐ

L<sup>c</sup>ᓇ

Koana

Thank you

Merci

Marsi chogh

